

CORPUS MENSURABILIS MUSICAE

107

TROUVÈRE LYRICS WITH MELODIES
COMPLETE COMPARATIVE EDITION

by
HANS TISCHLER

VOLUME X
Chansons 841-935



AMERICAN INSTITUTE OF MUSICOLOGY
HÄNSSLER-VERLAG
1997
68571/110

Copyright © 1997

American Institute of Musicology

Hänssler-Verlag, D-73762 Neuhausen

Order Number 68.571/110

ISBN 3-7751-2906-5

CONTENTS

1. INCIPITS

a) French

A Amors je sui	908,1	... con ... me par o ...	879
A envis sent mal	867	Contre le tans qui (debrise	933
... a pour yver	852,2	(devise	
Adés ai est jolis	892	... çou l'ainc en bon espoir	904
Amors a cui je me	924,1	(cist	
(D'amors (donc		Dame (cil vostre fins	866
(Amors (dont (sui espris	888,1	(li	
(L'amors (me sui		(sis	
(L'amours		... Dame vos estes li confors	914
(Amors dont (sui (espris	888,2	D'Amors (dont) sui espris	888,1
(S'amor (je sui (aprix		... Dameleus souffri mort	911
Amours pour (ce que mes	898,1	De cuer dolant et ploin	855
(tant		De la gloriose fenis	889
Amours u trop tart	924,2	De l'amor celi sui	887
Au noviaus tens (que (l')ivers	932,1	De legier (l')entrepris	876
(que li yvers		De mon desir ne sai	852,3
Aucune gent m'ont blasmé	908,3	De nos (barons que	868
Aucunes m'ont enquis	872	(seigneur	
Aucunes gens (m'ont (mout	926	De pleurs plains et	860
(mult m'ont		De vous (Amors me	898,2
		(me complaing	
Belle dame bien aprise	929	D'enviz sent mal	867
Bele Ysabiaz pucele	930	Des oiseillons de mon	913
Bien m'ont Amors	875	Desconfortez plains de douleur	853
Bone Amors m'a en son	905	Destroiz de cuer et	877
		... devriés guerredouner	929
Ce fu l'autrier en un	909	Dieus je fui ja	852,1
Ce que je sui de	886	Douce dame amee sanz	932,1
Chançon ferai car talent	921	Douce dame de paradys	914
Chançon ferai mult marriz	902	Du plaisant mal savoureux	895
Chançon ferai que talenz	921/922		
Chanter me covient pla(in)	854	El tens k'esteit voi	841
Chanteir(s) (li plaist	907	En chambre a or se	870
(me		En loial amour ai	904
Chanter m'estuet car ne.l	852,4	En sospirant (trop) de	851
Chanter mult plaist	907	En tous tans doit li	845
Chevalier mult estes	890	En tous tans que vente	931
... Chil en la virge s'aombra	914	Envis sent mal qui	867
Cil qui m'ont repris	927		
Com cil qui est de bone	898,3	Force d'amors me fet	850
Com esbahiz m'estuet	878		

He Amors je (fu(i) norris (sui	908,1	Onquez mais mainz esbahis	881
... her ... Damesdeus soufri	911	Onques mais si esbahiz	883
... i firent n'en quier	915,1	Onkes nus hom ne fu	923
Il avint jai en cel	909	Ou novviaus temps que	932,1
Iriez (et) destroiz et pensis	919	Par force chant conme	879
Ja de chanter ne me	925	Plus amoreusement pris	920
Ja pour yver pour noif	852,2	Por ce d'amors me fait	850
(J'ai esté lonc tens	910	Pour çou me sui de	873
(Je ai		Pour mieus valoir liés	893
Je me chevauchai pensis	918	Por quoi me bait mes maris	901
Je ne sui pas esbahiz	882	Pré ne vert bois rose	899
Jehan Bretel vostre avis	869	Puis que me sui de	874
Joious talent est de moi	871	Quant je plux voi	858
L'amours dont (je) sui espris	888,1/2	Quant je voi esté venir	841/842
(L'autre ier avint	909	Quant je voi la saison	844
(L'autrier		Quant je voi le dous	846,1/848
L'autrier chevauchoie delez	915,1	Quant je voi plus felon	858
L'autrier . . . jor après	935	Quant la sesons (s')est demise	934
L'autrier m'en aloie	915,2	Quant li lousignol jolis	897,1
L'autrier m'iere rendormiz	897,2	Quant voi le douz tens venir	847/848
L'autrier quant jor fu	884	Quant voi le tens bel	849
L'autrier un jour après	935	Quant voi le siecle	846,2
Le consirrers de mon païs	912	Qui que(l) soit de joie	917
Les (oiseillons de mon (oiseaus	913	Robert de Chastel biau sire	859
Li plus se plaint d'Amors	852,1	Robert del Caisnoi ami	864
Li premiers hons fu	891	Roze ne flor de lis	900
Li tens d'esté renvoisiez	894	Sages est cil qui	906
Lon(c) tans me sui escondis	885	S'amour dont sui espris	888,2
Main se leva la bien faite	861	Se de chanter me poïsse	852,5
Main s'est levee Aelis	862	Se (j'ai esté lonc (je ai	910
M'amors je fui	908,1	Seurpri(s) d'amours et plains	856
Merchi Amors car j'ai	903	Sire Jehan ains ne	916
Merci Amours qu'iert li	857	(Sorpris d'amors et plains	856
(Molt ai esté (lon(c) tens	880	(Sospris	
(Mout (longuement		(So(u)pris	
Mout sera cil bien	908,2	Tant me plest a estre	865
Ne rose ne flor de lis	900	To(u)t autresi com l'ante	843
... ne set qu'il i	911	Tout autresi com li rubiz	928
Ne sui pas si esbahiz	882	Trop me plaist a estre	865
Nete comme argent	891	Uns pensers jolis d'amours	896
Nulz ne doit estre	863	... ut ai esté	880

b) *Latin*

Dole Sichem impie	875(note)
Nitimur in vetitum	897,3
Procurans odium	888,4
Purgator criminum	888,3
Suspirat spiritus	888,5
Terribilis est locus iste	932,2

2. Authors

Adam de la Halle 916,923
Andrieu Contredit 899
Andrieu Douche 844
Audefroï le Bastart 870,930

Baude de la Kakerie 861
Blondel de Nesle 852-1/3,888-1
917,931

Carasaus 873

Chastelain de Couci 880,897-1,910,
929
Colart le Boutellier 926
Conon de Bethune 909,935

Ernoul Caupain 887

Ferri de Ferrières 897-1

Gace Brulé 848?,853,856,857,866,
880,907,910,912,913,919
Gautier de Coinci 852-2,888-2
Gautier de Dargies 902,910,934
Gerard(in) de Boulogne 905
Gillebert de Berneville 865,872,883,
892,898-1,903,908-1,932
Gilles de la Croix 914
Gilles de (Viés) Maisons 880
Guillaume le Vinier 918
Guiot de Dijon 858
Guiot de Provins 913

Hue de St.Quentin 911
Hughes X de Lusignan, comte de la
Marche 928

Jaque le Vinier 929
Jehan Bretel 859,869,916
Jehan de Grieviler 869,896
Jehan Erart 876
Jehan le Cuvelier 873

Lambert Ferri 864
Lambert li Avules 884

Machaut, Guillaume de 901
Moinial(Moniot?) 856

Philippe le Chancelier 888-5,897-3
Pieros(Pierekin) de la Chopele(Coupele)
882

Raoul de Ferrières 879,897-1
Renaut(René) de Trie 846-1a
Richart de Fournival 885,909
Richart de Semilli 915-1
Robert de Blois 874
Robert de le Piere 908-1,927
Robert de Rains 847,862
Robert del(du) Caisnois 864
Robert du Chastel 859,904

Thibaut de Bla(i)son 841
Thibaut de Navarre 843,866,867,900,
921,933

Villain d'Arras 871

Wasteblé 893

Flor Mo (1)

Cl W (2)

X N

K P

1. Quant voi le douz tens ve - nir, 2. la flor en la pre - e,

Flor Mo (1)

Cl W (2)

X N

K P

3. la rose es - pa - nir, 4. a - donc chant, pleur et sou - spir;

Flor Mo (1)

Cl W (2)

X N

K P

5. tant ai joie a - me - e 6. dont ne puis jo - ir. 7. Mir